

Personalia



▲ **BERGLAND** Das Präsidium der Landwirtschaftskammer NÖ ehrte verdiente Persönlichkeiten für ihren langjährigen Einsatz in der NÖ Land- und Forstwirtschaft. So wurde Revisor a.D. Anton Fitzthum für seine Verdienste im Raiffeisen Revisionsverband für NÖ-Wien die „Goldene Kammermedaille“ der Landwirtschaftskammer NÖ überreicht. Im Bild (von links): LK NÖ-Präsident Johannes Schmuckenschlager, Christine Fitzthum, Anton Fitzthum, LK NÖ-Vizepräsidentin Andrea Wagner und LK NÖ-Vizepräsident Lorenz Mayr. Foto: LK NÖ/Georg Pomaßl



▲ **ZELKING-MATZLEINSDORF** Anna Göschel aus Freiningau feierte ihren 90. Geburtstag. Es gratulierten die Gemeinde und der Bauernbund. Im Bild (von links): Josef Riedl, Gemeinderat Andrea Farago, Georg Erhart, Vizebürgermeister Ronald Bartunek, Anna Göschel, Johann Göschel sowie die Gemeinderäte Johannes Berger und Andreas Foschlmaier. Foto: Gemeinde



▲ **RAXENDORF** Den 80. Geburtstag feierte Elfriede Neidhart aus Braunegg. Dazu gratulierten Vertreter der Marktgemeinde. Im Bild (von links): Erich und Maria Neidhart, geschäftsführender Gemeinderat Johann Kranzer, Elfriede Neidhart, Bürgermeister Johannes Höfing, Renate Raidl und Gemeinderat René Sulzbacher. Foto: privat

▶ **ST. OSWALD** Karl Forsthofer feierte im Gasthaus Wimmer seinen 80. Geburtstag. Vertreter der Gemeinde, des Bauernbundes und von NÖs Senioren gratulierten herzlich. Im Bild (vorne): Annemarie und Karl Forsthofer; (hinten von links): Wolfgang und Johanna Hinterndorfer, Anna Wurzer, Barbara Leonhardsberger, Bürgermeisterin Rosemarie Kloimüller, Waltraud Zeitlhofer und Gerhard Porrh. Foto: Leo Baumberger



▲ **YSPERTAL** Aloisia Grabner feierte ihren 90. Geburtstag. Bürgermeisterin Veronika Schroll gratulierte ganz herzlich. Foto: Marktgemeinde

GEBURTEN

BLINDENMARKT
Eliz Özdal, 23. Juli.

KIRNBERG
Pia Dutter, 24. Juli.

ST. OSWALD
Leon Schauer, 26. Juli.

EHESCHLIEßUNG

BLINDENMARKT
Rene Aichinger und Isabella Gattringer, 22. Juli.

TODESFÄLLE

BISCHOFSTETTEN
Helga Theresia Gepar (81),
18. Juli.

DORFSTETTEN
Maria Radinger (87), Wimbergeramt, 26. Juli.

KLEIN-PÖCHLARN
Hermine Gruber (102), 25. Juli.

LEIBEN
Heinz Bartsch (83), 22. Juli.

MANK
Elfriede Ettliger (86), 24. Juli; Barbara Husli (93), 27. Juli.

MARIA TAFERL
Franziska Hofmann (95), 18. Juli.

RAXENDORF
Rosa Kranzer (89), 17. Juli.

ST. LEONHARD
Josef Sitz (75), 21. Juli; Karoline Gleichentheil (91), 31. Juli.

ST. MARTIN-KARLSBACH
Maria Mittmasser (70), Karlsbach, 17. Juli.

YBBS
Anna Peuler (85), Säusenstein, 17. Juli; Elfriede Wieser (88), 19. Juli; Walter Benischek (76), Unterau, 20. Juli; Franz Pöcksteiner (80), Sarling, 25. Juli; Margarete Buschenreithner (87), 29. Juli.

YSPERTAL
Rosa Mistelbauer, 16. Juli; Alois Hameder (83), 23. Juli.